

# 登门你所在地区的

# 法律援助办公室

(Come in to your local legal aid office)

Abbotsford	604-852-2141
Burns Lake	250-692-3339
Campbell River	250-287-9521
Chilliwack	604-793-7243
Courtenay	250-897-1400
Cranbrook	250-368-9171
或者 (免费电话)	1-866-368-9171
Dawson Creek	250-782-7366
Duncan	250-753-4396
Fort St. James (免费电话)	1-866-614-6999
Fort St. John	250-785-8089
Hazelton	250-842-5218
或者 (免费电话)	1-877-842-5218
Kamloops	250-314-1900
Kelowna	250-763-8613
Langley	604-532-8898
Nanaimo	250-753-4396
Nelson	250-368-9171
或者 (免费电话)	1-866-368-9171
New Westminster	604-585-6595
North Vancouver	604-980-7000
或者 (免费电话)	1-855-220-2800
Penticton	250-493-7164

Port Alberni	250-724-5137
或者 (免费电话)	1-877-724-0111
Port Coquitlam	604-472-0634
Prince George	250-564-9717
Prince Rupert	250-624-7701
或者 (免费电话)	1-800-787-2511
Quesnel	250-992-8387
Richmond	604-370-0094
Salmon Arm	250-545-3666
Smithers (免费电话)	1-877-842-5218
Surrey	604-585-6595
Terrace	250-635-2133
或者 (免费电话)	1-800-787-2511
Trail	250-368-9171
或者 (免费电话)	1-866-368-9171
Vancouver	604-408-2172
Vanderhoof	250-567-2810
或者 (免费电话)	1-866-614-6999
Vernon	250-545-3666
Victoria	250-388-4516
Williams Lake	250-267-5454

# 法律援助 可以帮助你

(Legal aid can help you)

Simplified Chinese

## 备注



登陆网站 [legalaid.bc.ca](http://legalaid.bc.ca) 了解法律援助办公室地址与工作时间



请联系我们，了解你符合哪种服务。就其中一些服务而言，你的法律问题必须符合法律援助的服务范畴规定，并且你的收入和资产要符合我们的财务规定。



  @legalaidbc

May 2016  
Legal aid can help you (simplified Chinese version)



Legal Services Society

British Columbia  
[www.legalaid.bc.ca](http://www.legalaid.bc.ca)



# 致电



# 点击



# 登门

## 获取免费服务

(Call, click, or come in for free services)



## 什么是法律援助

(What is legal aid?)

### 信息

- 免费的多语种出版物
- 为致电及登门的人士提供信息
- 推介你所在社区的其它服务
- 提供网上法律信息和自助资源

### 法律意见

- 当值律师（律师）提供家庭法和刑法意见并指导填写表格
- 家庭法专线由家庭律师在电话上为你提供免费的法律意见

### 代理律师

- 如果你有关于刑法、儿童保护法、移民法或者严重的家庭法方面的问题，我们提供代理律师服务

## 如何寻求帮助

(How can I find help?)

### 致电申请法律援助

(Call to apply for legal aid)

604-408-2172 (大温哥华地区)

1-866-577-2525 (BC 省内免费)

### 点击网上法律信息

(Click for legal information)

legalaid.bc.ca

aboriginal.legalaid.bc.ca

mylawbc.com

familylaw.lss.bc.ca

### 登门寻求帮助

(Come in for help)

### 你当地的法律援助办公室

- 申请法律援助（请致电了解办公时间 — 电话号码见本宣传册背面）

### 你当地的法庭

- 大多数法庭设有当值律师为你提供简要的法律意见
- 在某些法庭可以申请法律援助

## 移民法方面的法律援助

- 拨打电话 604-601-6076 (大温哥华地区) 或者 1-888-601-6076 (BC 省内拨打免费)，或者来温哥华法律援助办公室申请

## 我能得到哪些帮助?

(What help can I get?)

取决于你的法律问题与收入。

### 服务对象:

#### 任何人

- 法律信息
- 当值律师

#### 低收入人士

- 代理律师
- 一些家庭法方面的法律意见

## 多语种服务

- 当你申请法律援助时，或者与律师谈话时，我们提供口译人员服务
- 多语种出版物——印刷本和电子版本